

HERALDO DE NAVARRA

AÑO I
Teléfono núm. 31

Redacción y Administración:
Espoz y Mina 2. 2.ª derecha,
— PAMPLONA —

Pamplona 11 de Junio de 1897

Dos ediciones diarias
Precios de suscripción y anuncios
en cuarta plana

Número 40

Apartado núm. 31

SAN JOSE PANADERIA MECANICA

Cada día mejorá más todas sus clases, tanto las comunes y Lechuguinos en sus distintas formas, como el tan renombrado de Viena que tanta aceptación ha tenido y que desde hoy elaborará diariamente.

Servicio á domicilio dando aviso á los despachos centrales:

Mañeta 14 y Mayor 17, "La Isla de Cuba,"

Pedid en todas las farmacias BICARBONATO de SOSA

QUIMICAMENTE PURO

Del farmacéutico Torres Muñoz, Calle de San Marcos 11 Madrid

Cura el dolor de estómago y malas digestiones. Es el mejor polvo dentífrico y el más económico. Este producto es soluble y no hace daño, y aunque se aumente la dosis no perjudica.

Exigir la firma de Torres Muñoz en el cierre de la caja

Cajas metálicas de 0'50, 1 y 5 pesetas

De venta Un ejemplar de la Historia Universal de César Cantú, completamente nueva, compuesta de diez grandes tomos. Su coste 360 pesetas y se vende en 125. En esta administración darán razón.

CAMISERIA Y CORBATERIA de Milxalde hermanas

2—SAN SATURNINO—2

Tienen el gusto de participar á sus constantes favorecedores y al público en general, que acaban de recibir un elegante y variado surtido de corbatas hechas exclusivamente para esta casa por las principales fábricas.

También se han recibido batistas y sedas para la confección de camisas, últimos modelos, propias para la actual estación.

Se hacen arreglos en camisas de caballero á precios arreglados.

Sulfato de cobre

Grandes existencias en la droguería de Zoilo Perez.

Zapatería, 7, Pamplona

Café Nervino Medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza jaquecas, vómitos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caja.— Se remiten por correo á todas partes. Dr. Morales, Carretas 39 Madrid.— En Pamplona, farmacia de J. Valencin.

Cambio de monedas

Se compran á los mejores cambios cupones del 4 por 100 exterior y Cubas del vencimiento de primero de Julio próximo.

Mauricio Guibert, Mayor 27
PAMPLONA

LAS PILDORAS Y UNGÜENTO

HOLLOWAY

SON EN VERDAD MEDICINAS DE BENDICION Y ALIVIO
Para los enfermos.

Si Padece Vd. de

Indigestion, falta de energia, Estómago desordenado, Hígado perzoso ó tension!

Pruebe las Píldoras,

y se le rependrá la salud el apetito y la fuerza.

Si se ha Resfriado Vd.

ó sufrá del pecho ó Reumatismo, Gota, ó Neuralgia!

Aplíquese el Ungüento.

Pués, cura como un encanto. Para las cortadas, heridas, contusiones, tensiones.

NO TIENE RIVAL.

ESTOS REMEDIOS TIENEN UN VALOR INCALCULABLE para las mujeres. Para los niños y viejos son inestimables.

Elaborados solamente en el
78, NEW OXFORD STREET (antes 533, Oxford St.), LONDRES.
Y vendidos por todos los boticarios del mundo entero.

EDICION DE LA MANANA

AYUNTAMIENTO

Sesión del 10 de Junio
(CONTINUACION)

Se dá lectura al informe de la comisión de Gobierno proponiendo la reforma del sistema de mouturación del molino de Santa Engracia, presupuesto en sesenta mil pesetas, que se proporcionarán con cargo al Vínculo.

Defendió el informe el señor Artola dando á conocer minuciosos datos acerca del asunto, para demostrar la necesidad de las mejoras que se proponen sin gravámen al municipio y sin las cuales no es posible la existencia del Vínculo.

Dijo que el capital que se invierte en las reformas podrá amortizarse en pocos años y en apoyo de su opinión hizo notar que todos los dueños de fábricas de harinas han llevado á cabo las reformas que se desean para el molino del Ayuntamiento.

Apoyaron igualmente el dictámen los señores Lazcano, Baleztena, y Azarain, aportando numerosos argumentos en pró de aquellas reformas.

El señor Guereud ain presentó una enmienda al informe de la comisión pidiendo que el ingeniero director de la luz eléctrica se encargue también de la dirección del molino municipal.

Que estudie dicho señor el asunto referente á los diversos sistemas de molienda y

Que informe respecto al proyecto presentado por la comisión de gobierno.

El señor Guereudian cree que para garantía de la Corporación debe de informar el ingeniero industrial señor Homs, como también que saldría muy beneficiado el municipio con que dicho señor Ingeniero se pusiera al frente del molino.

Los señores Viguria y Aldaz también opinan que no es de necesidad la reforma que se propone y que no hay que perjudicar á la industria privada.

El señor Guereudian concreta su proposición pidiendo que el asunto pase á informe del Ingeniero industrial.

Y puesto á votación se aprueba por mayoría de votos.

Se estudiará si conviene que el Ingeniero señor Homs se encargue de la dirección del molino de Santa Engracia é informará la comisión de Gobierno.

—El presidente de la comisión de Gobierno da cuenta de la recaudación obtenida por todos conceptos durante el mes de Mayo último.

Por derechos de puertas 19.257 pesetas.

Diferencia en menos en igual mes del año anterior, 195 pesetas.

Mercado público, 6.583 pesetas.

Diferencia en más, 113 pesetas.

Alhóndiga, 21.478 pesetas.

Diferencia en menos, 1.128 pesetas.

Matadero, 21.511 pesetas.

Diferencia en más, 633 pesetas.

Beneficio obtenido en el Vínculo, 1.397 pesetas.

—El señor alcalde dió lectura á un telegrama que desde Marsella envió el señor Urizar, director de la banda de Artillería, participando el triunfo obtenido en el concurso de Marsella y al cual dió contestación el señor Gorosabel felicitando á la banda y á su director en nombre de Pamplona.

El Consejo de Agricultura

En la reunión celebrada esta tarde bajo la presidencia del señor Gobernador, se ha acordado informar favorablemente la solicitud presentada por el pueblo de Cabanillas, referente á la construcción de unos canales para regadío.

Y respecto á lo solicitado por el señor Fernández de Estella, quedó el asunto en suspenso esperando nuevos datos referentes á la forma en que se ha de llevar á cabo el aprovechamiento del salto de agua que ha denunciado.

La Junta de defensa contra la filoxera

También se ha reunido esta tarde en el despacho del gobernador civil la Junta de defensa contra la filoxera.

Se ha dado lectura de una comunicación de la Excm.a Diputación, referente á las medidas acordadas y fondos destinados á la extinción de la plaga.

La Diputación destina á este objeto ochenta mil pesetas y se dió cuenta de los trabajos ya comenzados.

Se acordó publicar una circular para que las autoridades y particulares presten auxilio á los encargados de los trabajos antifiloxéricos.

Se ha comisionado al perito agrónomo señor Allaro, para que informe á la junta respecto á unas plantaciones que se han hecho en Gallipienzo con plantas traídas de punto infestado.

La kermesse

En la sesión que ha tenido lugar hoy con asistencia de los presidentes de las comisiones se han tomado los siguientes acuerdos:

Primero. Invitar á las señoritas para que lleven buena blanca con la Cruz Roja.

Segundo. Aceptar el ofrecimiento del señor Pliego que cede para el día de la Kermesse el fonógrafo que posee.

Tercero. Nombrar vicepresidente de la Comisión de invitaciones á don Francisco Aldaz.

Cuarto. Que las reuniones de los presidentes se celebren en el Vínculo los martes y sábados á las seis de la tarde y que las oficinas permanezcan abiertas los días de cinco á siete.

Se comisionó á los señores don Manuel Jimeno y don Juan Rostch, para que traten con los dueños de los cafés, lo referente al servicio de helados, licores, etc.

Se invitará al Centro de Obreros para que envíe comisiones que se encarguen del servicio de café.

Las invitaciones á las señoritas se harán en breve y darán principio los trabajos de instalación y adorno del paseo de la Taconera.

Información del "HERALDO DE NAVARRA," (Servicio de la noche) Fiasco completo

Madrid 11 (12'35 n.)

Se ha celebrado la reunión anunciada en el Casino de fusión republicana de esta Corte.

Se ha notado una desanimación grandísima, pues ha concurrido muy corta número de republicanos y entre los concurrentes no había ninguno de los individuos de primera fila.

Entre los que han asistido á la reunión se ha lamentado la ausencia de correligionarios apesar de haber sido invitados particularmente por la Junta directiva.

Es objeto de muchos comentarios el hecho de no haber concurrido más personas á esta reunión, pues despues de la Asamblea últimamente celebrada en la que se han acordado las bases definitivas para la fusión republicana parecía lógico, y era de esperar que el casino se viera favorecido, cuando menos por los partidarios de la fusión.

Algunos sacan de este hecho la consecuencia de que esta fusión, como otras muchas de las llevadas á cabo por el parti-

do republicano, lo es solo di nombre, sin que sea posible llevar á la práctica los acuerdos votados en la asamblea nacional.

DE NEW-YORK Noticias graves

Madrid 12 (11'45 noche.)

Telegramas particulares recibidos de New-York dicen que el presidente de aquella República Mr. Mac-Kinley se inclina, al decir de sus amigos, á seguir las corrientes de los jingoístas, contrarias á nuestra nación.

Dícese para probar esta opinión que dicho presidente está dispuesto á cursar varias reclamaciones contra nosotros, fundadas en que por nuestra parte se violan los tratados existentes entre nuestro gobierno y el de Washington, toda vez que aquéllos garantizan la vida y propiedades de los súbditos de ambos países y las de los americanos no está garantidas en Cuba por efecto del estado actual de la guerra.

Añaden los telegramas referidos que el secretario de Estado Mr. Sherman trabaja con objeto de reunir datos y documentos que sirvan de apoyo á las reclamaciones de aquel gobierno.

Temores ministeriales

Aunque los ministros han guardado absoluta reserva sobre este particular, al salir del Consejo celebrado ayer, creíase que han tratado esta cuestión de la que tenían noticias por conducto de nuestro representante en Washington, agregándose por parte de algunos, que el estado actual de la cuestión internacional es objeto de serias preocupaciones para el gobierno que preside el señor Cánovas á pesar de cuanto este viene afirmando en contrario.

Descarrilamiento

Madrid 11 (1'7 m.)

Un telegrama particular recibido de Cuba, dá parte de haber sido firoteado un tren en las proximidades de Jaruco.

Dicho tren conducía tropas á la Habana y en él iban el general Molina y el gobernador señor Porset.

Al pasar el tren estalló una bomba de dinamita colocada por los insurrectos destruyendo la máquina exploradora.

Por efecto de este nuevo acto criminal ha resultado muerto el maquinista del tren, herido grave el fogonero y mugullados dos soldados de los que acompañaban al general Molina.

Las partidas insurrectas tenían intención de saquear el tren descarrilado, más se dieron á la fuga por haberse anunciado la llegada de una columna leal.

Recompensa

Madrid 11 (2 m.)

Se ha concedido la cruz de segunda clase del Mérito Militar pensionada con el diez por ciento de su sueldo, al comandante de ingenieros don Antonio Los Arcos, por un proyecto de cuartel de artillería para Pamplona.

El Corresponsal

EDICION DE LA TARDE

11 de Junio de 1897.

Sistema incomprensible

Son muchas las quejas que hasta nosotros llegan acerca del sistema empleado en algunos Ayuntamientos de la provincia para el cobro de atrasos del cupo contributivo.

En virtud de una práctica malamente establecida, los contribuyentes que pagan puntualmente las cuotas que según el reparto catastral les corresponden, ven al trimestre siguiente recargadas esas mismas cuotas en un seis por ciento, en concepto de *morosidad agena*.

El sistema no puede ser más injusto, ni puede envolver un desconocimiento más absoluto de esas razones de equidad, que por ser del dominio público pueden llamarse de sentido común.

Con la práctica sentada por algunos Ayuntamientos en este particular se da el donosísimo caso de que el contribuyente, después de pagar religiosamente lo que por cargas provinciales y municipales debe, es responsable de lo que sus concejales, por imposibilidad material o falta de voluntad, dejan de pagar.

¡Sublime teoría para practicada en un país que ostenta como título honorífico la bondad de su administración!

Creíamos nosotros, harto inocentes sin duda, que la puntualidad en el pago de impuestos y contribuciones, era de agradecer en el contribuyente, máxima cuando en los tiempos que corremos, paga muchas veces aquel, lo que realmente no puede pagar; figuráramos que esa puntualidad, ya que no otro galardón, debía obtener cuando menos el de la tranquilidad conseguida a la satisfacción de una deuda sagrada; estimábamos que satisfacía una cuota contributiva, quedaba cumplida una obligación por parte del que la satisface, sin que individualmente pudiera hacerse responsable, de lo que otros, menos ricos o más reacios, dejaran de pagar.

Estábamos equivocados; en Navarra el contribuyente que adelanta o puntualiza su pago está expuesto a pagar lo que no pagan los demás, en concepto, como ya lo he dicho antes, de *morosidad agena*.

No acertamos a ver razón alguna, en ningún orden de ideas, que abone semejante atentado contra la justicia y equidad; miramos la cuestión por todos sus lados, la examinamos bajo todos sus aspectos, y en todos los casos, absolutamente en todos, nos encontramos, con la puntualidad en el pago castigada, y la *morosidad individual*, si no perdonada, dispensada al menos en parte.

Y no nos extraña precisamente que esto acontezca en los pueblos, pues sabido es que en estos, muchas veces, no hay más ley ni más justicia que la voluntad libérrima de tal o cual alcalde y el deseo interesado de este ó de aquel secretario.

Nuestra extrañeza, rayana a la estupefacción, proviene de que la Diputación provincial, que debía estar enterada del hecho que denunciábamos, no haga algo en obsequio de la justicia y de la equidad, disponiendo que los recargos contributivos impuestos por morosidad, los paguen los verdaderos causantes de los mismos y no los que leal y puntualmente

abonan sus cuotas correspondientes.

Esta es nuestra modesta opinión sobre la que nos permitimos llamar la atención de S. E.

EN PROSA Y VERSO

(Instantánea)

LA BOINA BLANCA

Señoritas distinguidas de esta culla capital que por vuestra gracia y tal, habeis de ser elegidas de la kermesse *vendedoras*, para dar sablazos fieros á todos los caballeros y á muchísimas señoras: Me dicen que el presidente de la digna Asociación que prepara la función, dando pruebas de exigente, vá á pedirnos por favor que dejando otras lindes llevéis en vuestras cabezas una boina de color!...

II

Me opongo á tal novedad por razones de gran peso y por parecerme... que eso es *ceguera ó veleidat*... ¿Se celebra un festival con fines caritativos? ¡Pues fuera los distintivos de carácter regional!

III

Nuestro ejército valiente pelea en insano clima á la empresa dando cima de vencer al insurgente. ¡Lo que á su *gran patria* quiere le arroja hasta el heroísmo!... Pelea por patriotismo y por patriotismo muere!...

IV

Si carácter especial dar á la fiesta queréis, en mi concepto, debeis... de darselo nacional; y para señal comprad para que prenda en su brazo... á cada jóven, un lazo... ¡rojo y gualdo por mi! Y así podemos decir que esa fiesta singular ¡es navarra en lo de... dar! ¡y española en el sentir!

Llamamiento á filas

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica una circular disponiendo:

Primero. Que sean llamados al servicio activo de las armas los reclutas comprendidos en el sorteo supletorio á que se refieren los artículos sexto y séptimo del real decreto de 29 de Octubre último.

Segundo. La concentración en las zonas de la Península, Baleares y Canarias, se efectuará el día 21 del corriente para los reclutas del cupo de la Península y los de Ultramar para recibir instrucción; se concentrarán en las fechas que oportunamente se designarán por el ministerio.

Tercero. Los primeros se distribuirán entre los batallones de telégrafos y ferrocarriles, primero y cuarto regimiento; de zapadores minadores y los de infantería y batallones de cazadores de la Península y posesiones del Norte de Africa.

La mascarada de Londres

Luis Bouafoux, el original cronista parisien del *Heraldo de Madrid* describe en la siguiente forma el cortejo que ha de acompañar á su graciosa majestad en las fiestas del jubileo.

«Imaginen ustedes qué mascarada podría competir con el desfile de tipos raros que ha traído á Europa el gobierno inglés para mayor lucimiento del cortejo en honor de la Reina Victoria. Hombres gigantes; hombres pigmeos; hombres amarillos; negros retintos; negros con vetas; hombres centenarios; otros casi verdes; otros tirando á azul; hombres con cabelleras que les arrastran otros con el pelo corto, ensortijado y rojo como el vellón de un cordero de las Pampas; hombres con narices que parecen ventanas por lo anchas y abiertas; hombres sin narices; algunos con varias narices; dos con narices *especiales* que se separan al llegar al lábio superior y les caen graciosamente como guías de bigote chino; hombres con ojos redondos,

de mochuero, que echan llamas; con ojos oblicuos y chiquirritines como de serpiente; hombres con ojos tan grandes que les llegan á las orejas; hombres-célopes, con un solo ojo; y en la frente, como luz de un faro; hombres *idiotas*, que son, sin embargo, grandes músicos y matemáticos; hombres *feroces*, cuyo solo aspecto mete miedo; hombres que cantan cuando hablan; otros que relinchan; otros que rebuznan (especie menos rara.)

Y cada tipo vistiendo su traje. Nada de vestirlos á la europea. Cada cual con sus plumas, con sus semblantes pintarrajeados, y con la misma indumentaria que usaba *allá*. El que gastaba taparrabo en la India si gue gastándolo en Londres. En Inglaterra, que es el único país libre, lo respeta todo.»

Donativos para la Tómbola

que se celebrará el día 9 de Julio en favor de la Cruz Roja.

Lista tercera

En metlico.—Don Fermin I-haso cinco pesetas; don Justo Zoziya cinco; don Tomás García, cinco; doña Dámasa Sasa, veinticinco; don Saturnino Zufaurre, de Salamanca, veinticinco; don L. U. cien; don V. B. diez pesetas plata y quince oro (1) don A. R. C. cien; Ayuntamiento de Valcarlos, cuarenta.

En objetos

Don José Obanos, un bronce representando un ángel.
Doña Emilia Obanos, un estuche con doce cucharillas.
Doña Carmen Obanos, un joyero.
Don Telmo Cuartero, un juego de ra café.
Don Valeriano García, un crucifijo de níquel.
Doña Juana Velaz de Vallarin 32 abanicos japoneses.
Don José Riu Foraster, un copero.
Doña Rafaela Anchart una pila para agua bendita.
Doña Josefa Sarasa y Villar de Jarauta, seis pañuelos de hilo, seis de seda, un tarjetero, dos bandejas japonesas y un abanico de pluma.
Don N. N. ocho abanicos, seis pastillas de jabón y tres cajas de polvo de arroz.
Don Ricardo Ortiz, la Sagrada Biblia con grabados de Doré, encuadernada lujosamente en cuatro tomos.

El señor Elduayen, canónigo, un tintero, un número extraordinario de *El Pilar* y otro de *El pescador de cáñ*.

Señorita N. N., una caja para confites.
Señoras Elizalde hermanas, doce pañuelos de seda y seis corbatas.
Doña Gregoria Goyena, viuda de Freixinet, un juego ánfora.
Doña B. G., un portamonedas y una cadena de reloj.
Doña Florencia Goñi de Lopez, una licorera.
Doña Cándida López de Gira, un servicio para chocolate.

Doña Antonia Aguirrezabala, viuda de Arrarás, un Sagrado Corazón de María.

Ayuntamiento de Sumbilla una escribanía con timbre y un pisapa-pelos.

Ayuntamiento de Cascante, una escribanía, dos figuras, una bandeja con corta-papel y dos porta-retraos de márfil.

Don Martin Eguaras una efigie del Niño Jesús.

Doña María Cruz Revoló, una imagen en metal de San José.

Señor Otzet, doce cajas jaboncillos, Señor Querol y Ayala dos mesillas de noche.

Señorita Andrea Razquin, una pañolera.

Doña Francisca Elcira, un devocionario.

Sociedad anónima *Iruña* seis cubiertos plata de ley.

NOTICIAS

Gobierno civil.

En Olagüe ha sido capturado por la fuerza del puesto de la guardia civil de dicho pueblo, el soldado desertor del regimiento infantería de América Pedro Gilvert Jaunarena, dicho individuo que se hallaba en la casa de sus padres, ha manifestado que ha residido en Francia.

Será conducido á disposición de la autoridad militar que lo tenía reclamado.

—A disposición del juzgado municipal de Corella ha sido puesto el gitano Vicente Montorio Gimenez (A) Mariano, natural de Madrid y sin residencia fija, como presunto autor del robo de una manta, una alforja y una tohalla, cuyas prendas le han sido ocupadas por la guardia civil en el acto de la detención.

—En Lanz el joven Juan Martin Olagüe propinó un sillazo á su vecina María Antonia Oyaregui y resultó herida.

—El alcalde de Ezprogui, da cuenta de que en Ayesa ha fallecido una

(1) Estas 15 pesetas en dos monedas son exclusivamente para que se pongan en uno ó dos lotes.

niña de cuatro años, á consecuencia de las heridas recibidas por la explosión de un cartucho que hecharon al fuego unos niños que se entretenían en la cocina, cuyo proyectil lo encontraron los citados niños en la mencionada habitación.

—A disposición del Juzgado municipal de Estella, ha sido puesto Clemente Ezquerro, el cual fué detenido por el guardia civil Sotero Fernandez, en ocasión de que blaste mandó seguía con un garrucho de podar olivos en la mano con intención de herir á su vecino Cleto Ganua.

—En el depósito municipal se encuentran once detenidos, de ellos nueve á disposición del gobernador civil, uno á la del alcalde y uno á la del Juzgado municipal.

—Hoy se han expedido una licencia de uso de armas y tres de pecca.

Mañana llegará á esta ciudad procedente de Vitoria el regimiento de Dragones de Numancia que como saben nuestros lectores fué á la capital alavez con objeto de tomar parte en las maniobras últimamente celebradas en dicha ciudad.

El viaje de regreso lo efectúa en tres jornadas distintas, llegando en la primera hasta Salvatierra, en la segunda á Echarrri Aranz y en la tercera á Pamplona.

Dice *El Navarro* de Tudela:

«Anoche se desprendió de su pedestal una de las figuras que adornan la fuente de la plaza de los Fueros.

Aunque el hecho fué casual, según nos dicen, es lo cierto que dicha figura estaba resentida en la base, á consecuencia de los esfuerzos realizados por varios individuos que se colocan sobre la pila de la fuente, para beber... y para hacer daño.»

Dice un periódico de Barcelona:

«Nos dicen que el picador de toros Antonio Ruiz (A) *Memento* ha leído al señor Cepillo un drama que lo estrenará *Joaquina*, que lo estrenará dicho artista en Novedades durante la próxima temporada de invierno.»

El próximo domingo se jugará un partido á mano en el frontón de Cambo Les Bañs (Francia) entre los jugadores franceses Santiago, Chabatene y Teófilo contra los apellidados Urcelay, Elorza (Barbero) y Larraga.

El billete número 4.129 que ha sido agraciado con el cuarto premio en el sorteo celebrado hoy, fué vendido en la lotería del señor Rodríguez y le corresponden 6.000 pesetas.

La música de Artillería de Segovia ha llegado á Montpellier, donde las autoridades y el vecindario la han hecho una acogida cariñosísima.

Los músicos españoles han dado el anunciado concierto benéfico, siendo aplaudidos con gran entusiasmo.

Nuestro amigo el ilustrado maestro de Fustiñana, don Natalio Utray, tomará parte en las conferencias pedagógicas que han de celebrarse en la Escuela Normal de maestros, en sustitución de don Félix Serrano que no se halla todavía repuesto de la enfermedad que hace poco tiempo sufrió.

El señor Utray desarrollará el tema *Enseñanza de la escritura*.

Los municipales condujeron ayer al depósito á cinco individuos por postular en la vía pública.

La compañía que dirige el señor Martini no dará ya función alguna en el Circo del señor Labarta.

Los artistas que forman dicha compañía han salido para Valladolid.

Instrucción pública.

Con motivo de haberse presentado algunos casos de sarampión en Sumbilla, se ha cerrado las escuelas de aquella localidad.

—Se halla vacante la escuela de Ustarroz en el valle de Roncal.

Segun comunicaciones recibidas en la oficina correspondiente de la Diputación provincial, parece ser que la plaga filoxérica se extiende considerablemente ensanchando su campo de invasión.

La terrible plaga se ha presentado en algunos términos próximos á Pamplona y sospechan que también ha invadido los extensos viñedos del término municipal de Fitero.

El sábado próximo 12 del actual por la tarde se jugará un partido de pelota á largo en la plaza vieja de Elizondo entre los mejores jugadores de Baztán.

Dícese que será nombrado alcalde de Estella el concejal don Juan Alonso.

Segun vemos en los diarios madrileños llegados hoy á nuestra Redacción ayer *gozaro* en la Corte de una temperatura verdaderamente asfixiante, pues el termómetro marca la 36 grados centígrados al sol y 32,3 á la sombra.

Se había en San Sebastian del próximo ingreso en un convento de enseñanza de una distinguida señorita americana perteneciente á una de las más distinguidas familias de aquella capital.

Ha sido ascendido al empleo inmediato en el cuerpo de telegrafos con el haber anual de mil pesetas cada uno, nuestros amigos don Pedro Alegre y don Ceferino Theus; el primero de la estación telegráfica de Irizaran y el segundo de la de la villa de Leiza como supernumerario.

Afortunadamente no se han confirmado los rumores que ayer corrieron en Madrid segun los que se daba por seguro la muerte del diestro *Bombita*.

La enfermedad que le aqueja aunque es grave no hace temer por su existencia.

Reverte, que ha llegado ayer á Madrid, procedente de Lisboa, dice que el estado de su compañero es poco satisfactorio.

Ha quedado en Lisboa muy atendido por los individuos de su cuadrilla. Como consecuencia de su enfermedad no podrá torear el domingo en Nimes.

Dice *El Aralar*.

«Este año han sido agraciados con los legados de la obra pía instituida por el Excmo. señor marqués de Urquijo, don Miguel Larrañeta, don José María Echeverría, don Antonio Unzu, don Fernando Dominica Martirena, don Micaela Zudaire y don Leocadia Tafalá.»

—Siguiendo antigua costumbre, el sábado acudirán en procesión á la ermita de la Santísima Trinidad de Arre muchísimos fieles de Huarte y de los valles de Ezcabarte y Egües, con sus respectivos párrocos.

En ese mismo día llegará, también según costumbre tradicional, á dicha basílica la venerable é histórica efigie de San Miguel de Excelsis, del santuario de Aralar.»

En el Palacio Arzobispal de Zaragoza se ha fijado un edicto convocando á oposiciones para una canonjía vacante en la catedral de Tudela (Navarra) por defunción del conocido canónigo de la misma don Antonio Collados Irisarri.

Trasladamos á nuestros horticultores la siguiente noticia que tomamos de un colega:

«Cociendo con agua las hojas y ramas del tomate agregando un grano de aloe por cada litro de ese cocimiento se obtiene un insecticida que mata ó ahuyenta toda clase de insectos que pueblan las huertas y jardines, si se tiene el cuidado de humedecer las plantas y regar el terreno con este insecticida una vez al mes.»

Nuestro paisano don Inocente G. Asarta ha obtenido mención honorífica en el concurso de la *Exposición de Bellas Artes* celebrada en Madrid por sus cuadros presentados en aquella Exposición.

Le felicitamos.

La diputación provincial ha acordado celebrar el día 21 del corriente un sorteo para la amortización de las obligaciones de la deuda provincial de la emisión de primero de Julio de 1888.

Audiencia.

Ayer se vió en la Audiencia ante el tribunal del Jurado la causa seguida contra Anselmo Bordonaba, vecino de Bañuel por el delito de falsedad.

El procesado fué libremente absuelto con toda clase de procedimientos favorables.

—Para mañana están señalados en esta Audiencia los juicios correspondientes á las siguientes causas.

Una contra Victoriano Amatriain por el delito de hurto.

Otra contra Angel Arbeloa por amenazas.

El Ingeniero agrónomo de la Diputación señor G. de los Salmones recorrerá en breve todas las regiones de la provincia para fijar los puntos más apropiados en cada una de ellas, donde ha de hacerse el establecimiento de los campos de experimentación que es deseo del ingeniero funcionen muy pronto, para empezar las conferencias y lecciones prácticas, de las cuales como ya dijimos se encargará el mencionado Ingeniero señor G. de los Salmones. En dichos campos harán experiencias con el sulfuro de cloruro de carbono.

¿Se puede saber señores ediles en qué está el proyecto de saneamiento del río? También nos ocurre llamar la atención del señor Alcalde por si se digna hacernos caso acerca de la conveniencia de que no se barran las calles a las dos de la tarde...

Nuestro paisano el señor Goizueta alcalde de Zaragoza, pasará larga temporada en Teruel.

Después piensa venir á las fiestas de San Fermín, una vez que termine con las funciones de la Alcaldía.

Los aficionados á toros están preocupados con las noticias que se reciben del estado de salud del espada Bombilla y hacen cálculos sobre la combinación que podrá hacerse para las próximas corridas de San Fermín.

Los pintores y aficionados de Pamplona se han ofrecido á pintar algunas panderetas, con destino á la tómbola de la Cruz Roja.

Se encuentra restablecido de la enfermedad que acaba de pasar en San Sebastián, el señor don Braulio Iturría, hermano del diputado provincial don Antonio.

Muy en breve marchará á Elizondo á pasar una temporada con su familia.

Después de haber llevado á cabo una campaña artística brillantísima, hoy han llegado á esta ciudad algunas partes de la compañía de ópera que en las próximas fiestas ha de actuar en nuestro teatro principal.

Entre las partes que han llegado hoy á Pamplona se encuentra el contrato señorita Galán, comprimario señor Masipi y algunos coristas de ambos sexos.

Parece ser que el señor Medini ha salido para la Corte con objeto de contratar personal para nutrir el coro que tanto ha gustado en todas partes.

La agencia Reuter amplía la noticia sobre el escándalo ocurrido en Veracruz entre veinte marineros españoles y algunos habitantes de aquella población.

La causa del combate fué el grito de Viva Cuba español lanzado por los españoles, al cual contestaron los de Tejas gritando: ¡Viva Cuba libre! Los españoles atacaron entonces á los de Tejas, efectuándose la colisión!

Esta mañana un perro ha mordido á una niña, causándole una herida leve.

Los agentes municipales han dado cuenta del hecho al Juzgado Municipal denunciando al dueño del perro.

El ingeniero agrónomo del Estado don Carlos Goiburu ha salido á comenzar sus trabajos de inspección en la sección de Pamplona.

Dentro de pocos días, según nuestras noticias, debe llegar á San Sebastián, de paso para el balneario de Cestona, el ilustre general Polavieja.

Boletín Oficial.—Extracto de las disposiciones contenidas en el número de hoy 11 del corriente.

Circular anunciando subasta para la conducción de la correspondencia de Pamplona á Mendigorria.

Anuncio de sorteo para la amortización de obligaciones provinciales.

Resolución de expedientes electorales de los Ayuntamientos de Garayoa, Lacunza y Larrasoana.

Relación clasificadora de maestros aspirantes á vacantes de escuelas en este distrito universitario y cuyo número asciende á sesenta y cinco.

Circular del gobierno militar de la provincia dictando las disposiciones con objeto de que sean sufragados por el Estado los gastos de enterramiento de los soldados procedentes de Cuba y Filipinas, que regresando de dichos ejércitos, fallezcan á consecuencia de enfermedades ó heridas adquiridas en aquellos países.

El Ayuntamiento de Muruzabal cita á los mayores contribuyentes foráneos para asuntos de aquel municipio.

La junta de abastos de Murillo anuncia la subasta de pieles y la de Viana la venta de carneros.

Anuncio de la villa de Jaurrieta para cubrir la vacante de médico titular.

El Juzgado de primera instancia de Aoiz publica la sentencia recaída en el expediente promovido por don Agustín Sánchez Pedraza, vecino de Espinal, en representación de su mujer Fermína Erro, sobre que se declare á esta pobre para litigar contra Pedro Martín y Santos Oroz, ausentes y de ignorado paradero.

Información del "HERALDO DE NAVARRA," (Servicio de la mañana) Noticias de la guerra

Madrid 11 (11 m.)

Telegrama que se acaba de recibir en el Ministerio de la Guerra del gobernador general de Cuba, dá cuenta de varios encuentros ocurridos en las provincias de Pinar del Rio y Matanzas, en los que han sufrido los insurrectos veinte bajas.

Nuestras tropas han tenido dos muertos y varios heridos. Presentados cincuenta y nueve.

Lotería

Madrid 1 (12 m.)

En el sorteo celebrado hoy han correspondido los premios mayores á los números siguientes:

1137 Córdoba.—5004 Barcelona.—2.708 Barcelona.—5025.—3.870.—8323.—4129 PAMPLONA.—3023.—9246.—2230.

El Corresponsal.

Conferencia telefónica

(Servicio de la tarde)

Indulto

Madrid 11 (4'45 t.)

Se ha concedido indulto al filibustero condenado á muerte por los tribunales militares de la isla José Carabés.

La noticia del indulto se ha recibido cuando el reo estaba en capilla para ser ejecutado inmediatamente.

Se le ha conmutado la pena por la inmediata inferior.

De Cuba

Fuerzas del regimiento de Valladolid, han tenido un encuentro con fuerzas insurrectas numerosas en la provincia de Pinar del Rio.

Se han causado al enemigo nueve muertos, teniendo nosotros heridos al comandante Latorre y nueve más de tropa.

Buen viaje

Ha zarpado con rumbo á la Habana el vapor correo de la Compañía Transatlántica "Buenos Aires..."

Van á bordo de este buque ciento treinta y cuatro soldados y doscientos cuarenta pasajeros.

No admite

Telegramas transmitidos de Londres á los periódicos madrileños dicen que el representante de una agencia periodística europea ha celebrado una detenida conferencia con Mister Dolson Cox, senador por el Estado de Ohio, al cual ha preguntado si es cierto que se le haya nombrado para el cargo de ministro del gobierno yankee cerca de la Corte de España.

El senador Dolson Cox ha dicho al periodista que hasta la fecha no se le ha hecho ninguna indicación en este sentido, agregando que no admitirá el cargo aunque le sea ofrecido por su gran amigo el presidente Mac-Kinley, en vista de la situación delicadísima de relaciones entre ambos países.

¿Será verdad?

En el centro filibustero establecido en París y del que forma parte el célebre doctor Betances, se ha recibido un despacho fechado en Washington el 10 del corriente en el que se dice que el presidente de la República de los Estados Unidos Mac-Kinley piensa hacer una apremiante reclamación á nuestro gobierno, basada en los datos recogidos acerca de la muerte del dentista Ruiz, fallecido en las cárceles de Guanabacoa.

Dice el referido despacho que Mac-Kinley está dispuesto á exigir una pronta reparación por la muerte de dicho súbdito norteamericano.

Dada la procedencia de la noticia es lógico acogerla con las naturales reservas, por mas que llama la atención de todo el mundo, la insistencia en la circulación de aquella.

Valores Públicos

Cotización del día de hoy

Table with columns: Deuda perpetua al 4 o/o interior, Deuda amortizable al 4 o/o exterior, Obligaciones de Aduanas, Billetes de Cuba (1896), Cubas nuevas, Acciones del Banco de España, Id. de la Tabacalera, Cambios con París, id. Londres, El 4 por 100 exterior se ha cotizado en la Bolsa de París á 000 sostenido.

La exemperatriz Eugenia

La ex-emperatriz Eugenia llegó ayer al Pireo, á bordo del yacht de recreo en que hace

su viaje de visita á distintos puntos del globo.

Asistió á un banquete que le ofrecieron los Soberanos de Grecia, que á su vez asistirán á otro que en justa correspondencia les dará la ex-emperatriz á bordo de su yacht.

En libertad

Telegramas transmitidos por la vía de Londres desde Cayo Hueso, dicen que ha sido puesto en libertad el vapor filibustero Daules, por no haberse podido probar su complicidad con los insurrectos, sirviendo de medio de transporte para el aprovisionamiento de armas á las partidas de Cuba.

Los daños

Telegramas que se reciben de Grenoble dan cuenta detallada de los desastres habidos en la catástrofe de Irese.

Dicen estos telegramas que los daños materiales producidos por dicha catástrofe ascienden á la fabulosa cantidad de diez millones de francos!

Se ha abierto una suscripción para aliviar la precaria situación en que han quedado innumerables familias.

El banquero Rostchild ha señalado para la misma cantidad de diez mil francos.

La conducta del banquero judío creese será secundada por todos los demás hombres que se dedican á negocios bursátiles.

Del descarrilamiento

Se han recibido detalles tristísimos del descarrilamiento y voladura del tren de Jaruco, ocurrida por efecto de la explosión de una bomba de dinamita y de que ya di cuenta ayer.

Los heridos en el primer momento demandaban con voz lastimera el necesario auxilio y pedían á las personas que les rodeaban que les librasen del tormento en que se veían privados de la vida.

En gravísimo estado han sido conducidos á la Habana.

Creese que será imposible llegar á la curación de las horrosas heridas que sufrieron, esperándose de un momento á otro un funesto desenlace.

Aumentan los comentarios con motivo de este nuevo atentado que se compagina muy mal con los optimismos del señor Cánovas en todo lo referente á la campaña cubana.

Situación económica

Las últimas impresiones recogidas por la prensa madrile-

ña acerca de la situación económica de Cuba son muy pesimistas.

Todo el mundo conviene en que dicha situación es gravísima, sin que se vea hasta la fecha el medio de remediarla y sin que el gobierno piense por ahora en nada práctico para resolver los gravísimos conflictos que en el órden económico se han creado en la isla.

El Corresponsal.

Boletín del día

SECCIÓN RELIGIOSA

Cultos para el día 12.

Ayuno.—Tempora.—Órdenes. SANTO DEL DÍA.—San Juan de Sahaguna. c. El oficio divino es de la octava de Pascua de Pentecostes con rito semi-doble y color encarnado. En la Catedral.—A las nueve y media horas canónicas y Misa conventual solemne. A las tres y media de la tarde vísperas solemnes completas, y rosario. En San Saturnino.—A las ocho y cuarta de la noche la novena de S. Antonio de Padua, con exposición de S. D. M. oraciones de la novena, gozos cantados, reserva y rosario. En San Lorenzo.—Novena de la Santísima Trinidad. A las nueve de la mañana, misa y novena rezadas. A las ocho y media de la noche gozos cantados y rosario. En San Agustín.—Cuarenta horas y novena de San Luis Gonzaga. A las seis y media se expone S. D. M., á las siete y media rosario y ejercicio del mes del Sagrado Corazón de Jesús, seguirá la novena de S. Luis con gozos cantados y reserva. En Santo Domingo.—Mes del Sagrado Corazón de Jesús. A las ocho de la noche con expuesto, meditación, cánticos, reserva y rosario. En las Salesas.—Archiefradía de la guardia de honor. A las once de la mañana misa rezada y ejercicio del mes del Sagrado Corazón. En San Ignacio.—A las ocho de la noche visita al Santísimo Sacramento.

Valores locales y provinciales

Cotización del día de hoy

Table with columns: Compra, Venta. Acciones Crédito Navarro, id. Fabrica de Villaba, id. Sociedad Arteta, id. Vinicola, id. Tejería mecánica, id. id. Betelu, id. Carretera del Baztan, Deuda Provincial 5. 0/0, id. Municipal 5. 0/0, id. id. 4. 1/2 0/0, Obligaciones Fábrica Villava, Acciones de Iruña, id. de Vera.

DEMOGRAFIA

NACIMIENTOS

Varones, 0; hembras, 1. Total 1.

DEFUNCIONES

Felisa Anoz, de 8 años y medio; natural de Pamplona. Miguel San José, de 83 años, natural de Valladolid.

Manuela Cia, de 74 años, natural de Burlada

MATRIMONIOS

Ninguno.

se le parezca; y que estornudó. «¡Rapé de bernardo! de seguro que es de Rovno, célebre por su rapé y por su aguamiel. Por cierto que he estado en esa ciudad, y hace de esto...» Robak, le interrumpió:

«A la salud de todos vosotros amigos y hermanos. Y en cuanto al rapé, Sr. Skoluda, de más allá que de Kovno viene. Viene de la santa montaña; preparanlo los Hermanos de San Pablo de Chens-tochova donde está la imagen de la Santa Madre de Dios, célebre por sus milagros, reina de Polonia, y aclamada por Duquesa de Lituania, mientras el cisma no dominó en el gran Ducado.»

«¡De Chens-tochova! exclamó Vilbik; allí fui á confesarme cuando el jubileo, hará de eso treinta años; ¿es verdad que el francés ocupa la ciudad, que quiere derribar la iglesia y quedarse con el tesoro de la Virgen? Así lo he leído en Correo de Lituania.»

Falso, respondió el bernardo: S. M. el emperador Napoleón es ejemplar católico: ¿no lo ha ungido y coronado el Papa? En paz viven ambos, y ambos van trayendo al seno de la Iglesia á los franceses, que se habian alejado algun tanto:

«Es verdad que Chens-tochova ha entregado al tesoro nacional buena parte de los ornamentos de plata: pero los ha entregado para la patria, para Polonia: que Dios quiere que sus altares sean siempre el tesoro de la patria: ¿no hay ahora cien mil soldados polacos en el gran Ducado de Varsovia, y dentro de pocos habrán muchos más? pues ¿quién ha de pagar este ejército? No seréis vos-

otros lituanos, que solo teneis dinero para las arcas moscovitas.»

«El diablo les dará dinero, que nosotros, exclamo Vilbik: ¿pues no faltaba más, cuando á la fuerza lo cogen!»

«¡Oh buen padre! dijo en esto un campesino levantándose y rascándose la cabeza: los hidalgos lo pasan mal á medias, á nosotros, nosotros es á quien despellejan.»

«¡Hijo de Cam, exclamó Skoluda, qué tonto eres! Tu, campesino, estas acostumbrado á que te quiten el pellejo como á las anguilas: pero nosotros, los bien nacidos, los nobles, estamos acostumbrados á gozar de libertad: Ah hermanos míos, en otros tiempos un nobles, en un pueblo...»

«Si, sí, le interrumpieron todos, valia tanto como un palatino.»

«Hoy, discuten nuestra nobleza, prosiguió Skoluda, y nos obligan á remover el polvo de los archivos, para probar con papeles enmohecidos que somos hidalgos.»

«Y que os suceda esto á vos, pase; que al fin sois campesino ennoblecido; ¡pero pedirme á mi, que desciendo de los kniaz, títulos que prueben cuando Dios me concedió la nobleza! Solo, solo El puede decirlo; esa pregunta, por supuesto, en boca de los rusos, vale tanto como si preguntaran por que esos vetustos robes se alzan magestuosos sobre los espinos y zarzales.»

«¡Originario de los kniaz! dijo Jagiel; id á otro con ese cuento; en mi familia tropezareis con principes.»

«En vuestras armas hay una cruz, exclamó Po-

